

## ÁTADTÁK A BOSCH ÚT



### ELSŐ SZAKASZÁT

### LEGENDÁK, ANEKDOTÁK, EMLÉKEK

## A miskolci színházas története

„Legendák, anekdoták, emlékek” címmel jelent meg Gyarmati Béla színháztörténész és dr. Dobrossy István, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Levéltár igazgatója szerkesztésében az a kötet, amely a miskolci színházas történetét dolgozza fel.

■ KISS ALÍCIA

A könyvben több mint 280 fotó sorakoztatnak fel és több száz színészről esik szó benne. Az angol és a német nyelvű kivonat pedig a külföldiek figyelmébe ajánlja Magyarország első közsínházát. százötven évvel ezelőtt avatták fel Miskolc második színházát, amelynek nyitóelőadását Latabár Endre társulata tartotta. 1957-ben a 100. évfordulón az ünnep elmaradt, miután éppen akkor alakították át a színházat. A 150-iket így annál ünnepibb szeretné tenni a város. Az évforduló kapcsán jelent meg ez a kötet is.

Fedor Vilmos alpolgármester elmondta, azt szeretnék, ha az országban ez a város, ez a színház visszanyerné az értékét, ha úgy gondolnának rá, akár Tatabányán, Szombathelyen, vagy bárhol „Miskolc? Ja igen, ott kezdődött a magyar nyelvű színházas.”

Ez már az ötödik kötet, amely a Miskolci Nemzeti Színház történetét összegzi. Dr. Dobrossy

István, a kötet szerkesztője szerint nemcsak művelődéstörténetről szól a kötet, hanem építészettörténetéről is, hisz a színház utolsó nagy átalakítása 1990 és 1996 között történt. Ami nagyon izgalmas dolog, hogy ez a rekonstrukció meghozta, megszülte a Színháztörténeti és Színész-múzeumot, aminek az anyaga ebben a kötetben is látható.

Emellett színészlegendák vallanak önmagukról a kiadványban: többek között Ruttkai Éva, Latinovits Zoltán vagy például Darvas Iván. Epizódok, történetek, legendák, sok-sok archív képpel illusztrálva.

Gyarmati Béla, a kötet szerkesztője azt mondja, az elődöknek jár a hatalmas tisztelet, ők pedig ebben a kis könyvükben, – amit emlékkönyvnek, olvasókönyvnek nevez – azt próbálták bizonyos szemelvényekben érzékelteni, hogy tulajdonképpen honnan is indult, mivé lett a magyar színházas, kik voltak ennek a szó szoros értelmében apostolai.

A könyv részletesen foglalkozik a Bartók+ Nemzetközi Operafesztivállal, amely az elmúlt évek egyik legsikeresebb színházi rendezvénysorozata. Ez is oka annak, hogy a következő, immár hetedik fesztiválra érkezők német és angol nyelven is olvashatják a kötetet.

Átadták az északi elkerülő út – Bosch-út – első szakaszát, amely a Búza tér környékét tehermentesíti az átmenő teherautó-forgalomtól. Mint ismeretes, teljes elkészülte után az északi elkerülő út a 26-os számú főutat köti majd össze az M30-as autópályával. A most átadott, mintegy 2,7 km-es útszakaszt Kiss Péter kancelláriaminiszter avatta fel.

■ SZ. S.

Miskolc déli autópálya elérése és a várost elkerülő útgűrű dél-keleti szektora már korábban – 2004-ben – megvalósult, az M30-as autópálya Emőd–Miskolc közötti szakaszának, valamint az autópálya kelet-nyugati részének a megépítésével, amely Miskolc déli csomópontját összekötötte a 25 15-ös (harsányi) út 3-as számú főúti csomópontjával.

Mindezek a jelentős beruházások azonban csak részben kínáltak megoldást a Miskolcot terhelő, átmenő forgalom csökkentésére. A 3-as számú főút keleti kivezető szakaszának vég-csomópontjából ugyanis az észak felé – a 26-os főúton a Sajó völgyébe közlekedő – átmenő forgalomnak továbbra is be kellett mennie a város belterületére, sőt, a belvárosba is. A 26-os főutat továbbra is csak Miskolc legterheltebb, legforgalmasabb területén, a Búza téren keresztül lehetett elérni.

A külvárosi iparterületeket érintő – Sajószigeti – Zsigmondy –

Repülőtéri utakon át vezető – esetleges „menekülő útvonal”, azon túlmenően, hogy tördelt vonalvezetésű, s némely csomópontjában nem megfelelően kiépített – a nehézcégek számára nem is jelenthetett alternatív útvonalat, hiszen például a Repülőtéri úton található vasúti aluljáróban 3,2 m-es magasságkorlátozás van érvényben.

Mindezek miatt szükségessé vált a Miskolcot elkerülő út északi szektorának – mintegy 8 km hosszú, félgűrűs útnak – a megépítése is, amely összeköttetést teremt a 26-os számú főút, és az

M30-as autópálya jelenlegi vég-csomópontja között. Az első szakasz munkálatai 2005 őszén kezdődtek, az átadás tervezett időpontját a különféle közművek kiváltása, védelembé helyezése és a nagy mértékű talajvíz miatt többször módosítani kellett. Az átadóünnepségen Kiss Péter hangsúlyozta, hogy a kormány szándéka szerint az elkövetkező időszakban kétezer milliárdot költenek hasonló térségi közútfejlesztésekre, s hangsúlyozta ezen beruházások tökéletes, vállalkozás-élénkítő, munkahelyteremtő szerepét.

### AZ OPTIMÁLIS ZENÉI ÉLMÉNYÉRT

## Carmen segíti a hangzást

Az optimális hangzás érdekében elektroakusztikai rendszert építettek be a miskolci Művészetek Házának nagytermébe, a műszaki beruházás mintegy 80 millió forintba került. Elsőként október 8-án, a Kodály-est alkalmával élvezhette a közönség az új hangzást, október 17-én pedig az újságírók, meghívott vendégek számára érzékeltette az Anima vonószenekari akusztikai rendszer előnyeit.

■ SZEPESI S.

Káli Sándor polgármester elmondása szerint a Művészetek Házának tervezésekor arra törekedtek, hogy a nagyterem megfelelő otthont és körülményeket biztosítson majd a Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenyei számára. Hosszú évek álma vált ezzel valóra, sok fellépő művész nyilatkozott elismerően a létesítményről – Sztevanovity Zorán például azt mondta, kevés olyan helyen lépett fel eddig, amely ennyire meghitté tudta tenni a közönség és a művészek viszonyát. A beruházás második ütemében került most sor a Carmen elnevezésű elektroakusztikai rendszer beépítésére, amely kiegészítve a terem adottságait, jelentősen megnöveli a hangzásélményt – hangsúlyozta Káli Sándor.

Kotschy András akusztikus tervező szakértő úgy nyilatkozott, a hangversenyteremnél, optimális esetben tíz léghőméter esik egy főre – a közönséget és a zenekari létszámot együttesen figyelembe



Az új elektroakusztikai rendszer vezérlője. Fotó: Juhász Ákos

véve. A Művészetek Házának hangversenytermében viszont – a tetőzet átalakítása után is – mindössze 6,2 léghőméter jutott, s számítógépes akusztikai modellvizsgálatokkal megállapították, hogy a teremben ilyen módon nem biztosíthatók a koncertekhez szükséges akusztikai paraméterek. Már a tervezés során keresték az optimálisabb teremhangzást biztosító megoldásokat – a zeneszakkal történt egyeztetés, valamint a tervezői vélemény alapján csak olyan rendszer jöhetett számításba, amely a lehető legjobban biztosítja a természetes hangzást. Számos rendszer tesztelése és szakmai vizsgálata után esett a választás a Carmen típusú akusztikai rendszerre, amely minden szempontból megfelelő a terem adottságaihoz, beépítéséhez azonban korábban nem álltak rendelkezésre a szükséges pénzügyi fel-

tételek. A beruházás keretében most az oldalfalakra és a mennyezetre huszonhat „cella” egységet (mikrofon és hangszűrő) helyeztek el, ebből a pódiumnál hét található. A rendszer üzemeltetése, kezelése egyszerű, a kívánt „utózenés konfiguráció” egy kisméretű, mobil táblán megjelölt pont érintésével kapcsolható. A cellaegységeknél található mikrofonok által felvett hang a központi egységben történő elektronikus kezelés – például késleltetés – után lesz bejátszva. A szakemberek egyöntetű véleménye szerint a beruházás jelentősen javítja a nagyterem akusztikáját, a zenei hangzást. A helyiség erkély részén egy speciális „hurkol” is kialakítottak a hozzá tartozó műszaki berendezéssel együtt, hogy a hallássérültek részére is kifogástalan hangzásélményt biztosíthasson a rendszer.

### Az '56-os forradalom és szabadságharcra emlékeztek

## „TÖRTÉNELMET ÍRT AZ IFJÚSÁG”

A Miskolci Egyetemen tartott megemlékezéssel megkezdődött az '56-os forradalom évfordulójára rendezett ünnepségsorozat a borsodi megyeszékhelyen. A városi ünnepségek október 24-ig tartanak majd.

■ PUSKÁR A.

Az 1-es előadóban, az '56-os események egyik kiemelkedő miskolci helyszínén gyűltek össze az egyetem oktatói és hallgatói a forradalom évfordulójának megünneplésére. Az intézmény rektora beszédében kiemelte: fontos, hogy a mostani fiatalok is minél többet tudjanak elődeik örökségéről. Patkó Gyula hozzátette, ötvenegy évvel ezelőtt történelmet írtak, történelmet írt az ifjúság, történelmet írt az ország. Itt Miskolcon, ebben a teremben kezdtek írni ezt a történelmet, és fontos az, hogy emlékezzünk rájuk.

1956. október 23-án egyetemista fiatalok spontán kezdeményezése ragadta magával a fővárost és az egész országot, s ezzel gyakorlati-



Egyetemi főhajtsa a hősök előtt.

Fotó: Dobrik Rezső

lag egyetlen este alatt összeomlott a sztálinista politikai berendezkedés Magyarországon. A miskolci campuson most egykori forradalmárok is felidéztek emlékeiket.

Szarka Zoltán, nyugalmazott docens elmondta, emlékszik arra az ötvenegy évvel ezelőtti októberi délutánra, amikor ebben a teremben éjszakába nyúló nagygyűlésen vitatták meg hallgatóik az ország helyzetét, és alakult meg a legendás diákszínváltó.

Az ünnepségen a város és az egyetem vezetése, az '56-os szervezetek és pártok képviselői is megkoszorúzták a forradalom emléktábláját. Virágokat helyeztek el a néhány éve felavatott kopjafánál és az 1-es kollégiumnál is, ahol a szovjetek bevonulása-kor két hallgató is halálos lövést kapott. A miskolci egyetem diákjai, oktatói és dolgozói közül több mint 100-an szenvedték el a megtorlást.



Miskolc az Expo Realon

# JELENTŐS NEMZETKÖZI ÉRDEKLŐDÉS

Idén először jelentkezett önálló standdal Miskolc a müncheni Expo Real nemzetközi szakvásáron, az ipari és kereskedelmi hasznosítású ingatlanok legsikeresebb szakmai rendezvényén. Az Expo Realon immár tizedik éve találkozunk a nemzetközi ingatlanágazat döntéshozói és a piac vezető résztvevői.

■ SZEPESI S.

A rendezvény nagyságrendjét jelzi, hogy idén, október 8–10-e között, mintegy 63 ezer négyzetméternyi területen, 43 országból csaknem kétezer kiállító volt jelen, míg a látogatók száma megközelítette a 24 ezret.

Voltak kiállítói csoportok a projektfejlesztés, az ingatlan-tanácsadás, az építésvárosfejlesztés, létesítmény-gazdálkodás, az ingatlanbefektetések, a pénzügyi finanszírozás, a fejlesztés-csúcs-technológia területeiről, a rendezvény ideje alatt tartott előadásokon, konferenciákon pedig az ingatlanpiac változásait mutatták be. Mint elhangzott, a gazdaság rohamos fejlődésének igényével felértékelődtek azok a megjelenési fórumok, ahol az ingatlanpiac potenciális befektetői körének megtartásán, a meglévő kapcsolatok



Miskolc önálló standdal volt jelen az expón.

szinten tartásán kívül lehetőség van új kapcsolatok kiépítésére is. Az ingatlanvásárokon széles körben elterjedt szokás, hogy egyes országok, régiók, jelentősebb városok külön standdal vesznek részt. Itt mutatják be saját, illetve partnereik projektjeit, megismertetve egyúttal a résztvevő üzletemberekkel, befektetőkkel az adott várost, régiót, országot is.

Miskolc fejlesztési projektjeit képviselő delegáció idén harmadik alkalommal vett részt az Expo Realon. Ezúttal a Miskolc Holding Zrt. szervezésében, egyedüli vidéki városként, önálló kiállítói megjelenéssel képviseltette magát a ma-

gyar standon. A müncheni magyar főkonzulátus munkatársainak segítségével, előre megtervezett találkozónak is köszönhetően, Káli Sándor polgármester és a Holding vezetői számos befektetővel folytattak személyes tárgyalásokat, s igen sok érdeklődő kereste fel Miskolc standját. Főként a kereskedelmi és környezetipari fejlesztésekkel, a klaszterekkel és egy miskolci logisztikai központ kialakításával kapcsolatban volt komoly érdeklődés. A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium háttérintézményeként működő Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési Kht. – rövidebb nevén

az ITDH, melynek kiterjedt szervezeti hálózata 43 országban 55 irodát és 15 belföldi irodát foglal magában – nemzetközi kapcsolatainak keresztül, ugyancsak sokat segített az üzleti találkozók megszervezésében.

Jó minőségű vízzel nehéz pályázni

## Elengedhetetlen a víztisztító

Kiemelten fontos, hogy egy megyei jogú városban legyen víztisztító, ezt mindenképpen meg kell építeni – mondta miskolci látogatásán Katona Kálmán (fotónkon), az Országgyűlés környezetvédelmi bizottságának elnöke.

■ HORVÁTH I.

A politikus tájékozódni utazott Miskolcra, milyen lépések történtek az ivóvízvédelem érdekében, és milyen megoldásra van szükség. Mint elmondta, most szembesült csak vele, hogy a KEOP – Környezet és Energia Operatív Program – pályázatán Miskolc nem tud elindulni, mivel az a rossz minőségű ivóvízzel rendelkező városoknak nyújt segítséget. Miskolcon pedig egyébként jó minőségű a víz, – eltekintve az időnként előálló problémáktól –, így nem felel meg a pályázat kiírásának. Az elnök szerint akár változtatni kell a pályázati kiíráson, de az nem lehet, hogy Miskolc az

**SIELŐK FIGYELEM!**

2008. Január 12 - Március 29-ig  
**GYORSAN, KÉNYELMESEN  
CHARTER REPÜLŐJÁRATTAL  
A FRANCIA SÍPÁLYÁKRA.**

Budapest - Torinó útvonalon repülőgéppel,  
onnan a sípályákra autóbusszal.

**SZERVIZ IRODA**  
UTAZÁSI KÖZPONT

Miskolc, Mártírok utcaja 1.  
Tel.: (46) 509 979, 509 980  
www.szerviziroda.hu



egyetlen megyei jogú város, ahol nincs víztisztító. Ezt egyébként „történelmi dolognak” nevezte, hiszen a karsztforrások nagyon jó a vize, és korábban nem volt vele gond. Ennek oka lehet, hogy most egészen más a Bükk-fennsík terhelése, mint például húsz évvel ezelőtt – tette hozzá.

Katona Kálmán kiemelte, hogy a MIVÍZ minden tőle telhetőt megtegyen a tavalyihoz hasonló víz-

fertőzés megakadályozására a monitoring rendszer kiépítésével, a víz minősége jó, és fertőzés nem kerülhet a rendszerbe. Ugyanakkor a víztisztító megépítését az önkormányzatnak kell szorgalmaznia, a karsztbázisok védelme pedig kormányzati feladat. Erről egyébként tíz évvel ezelőtt született egy törvény, melyet nem sikerült azóta teljes mértékben megvalósítani. Jelenleg három és fél millió ember ivóvízbázisa nincs felmelve, a törvény határidejét pedig – mivel az idén járt le – meghosszabbították.

Két-három héten belül készül el a tapalcsohoz hasonló monitoring-rendszer a város többi ivóvízforrásánál is, a Miskolc Holding Zrt. pedig kiemelt feladatként kezeli a víztisztító megépítését. Az elnök szerint pályázat révén vagy központi forrásból, de segítséget kell ehhez nyújtani. Számításai szerint is kétmilliárd forint feletti beruházásról van szó.

ÁLLÓKÉPES TESTÜLETI ÜLÉS

## Emelés csak a törvényben előírt mértékben

Ülésezett csütörtökön a miskolci közgyűlés. A képviselők tárgyaltak a városban elhelyezett reklámhordozókról, a nevelési-oktatási intézményekben fizetendő térítési díjakról és a tandíj összegéről, valamint a fizető parkolási rendszerről szóló rendelet módosításáról is.

■ B. G.

Korábbi közgyűlésen már szóba került, hogy Miskolc nagyobb bevételt vár a reklámoktól. Ezért csütörtökön ismét tárgyalta a városban elhelyezett reklámhordozók és hirdetések közzétételével kapcsolatos rendelet módosítását. Bár a képviselők a vitában hatvanötöt javasoltak, a közgyűlési döntés értelmében továbbra is harmincezer forint pénzbírsággal büntetik azt, aki a városban engedély nélkül, illegálisan helyez ki reklámat.

A képviselők döntése értelmében módosul a vásárokról és a piacokról szóló, a települési szilárd hulladékkal összefüggő, valamint a fizető parkolási rendszerről alkotott rendelet is. A megnövekedett gépkocsiforgalom okozta közlekedési és

parkolási anomáliák folyamatosan módosításra készítik a fizető parkolási rendszerrel korábban alkotott rendeletet. A csütörtökön elfogadott előterjesztés szerint – lakossági kérésre – további területek kerülnek a fizető zónába.

Az oktatás ezúttal sem maradt ki a közgyűlés témáiból. Az önkormányzat fenntartásában működő nevelési-oktatási intézményekben fizetendő térítési- és tandíj összegének megállapításáról és fizetésének szabályairól alkotott rendelet módosításáról is tárgyalta a képviselők. A térítési- és tandíj összegének megállapításánál az önkormányzat önműködő tanúsít, így a törvényileg előírtakon túl nem emeli az összegminimumot.

A Szent István térre tervezett szállodakomplexum egyórás vitát hozott. Az 1,7 milliárd forintos beruházás kivitelezése ügyében azonban addig nem születik döntés, amíg a tervpályázat véget nem ér. A hozzászólásokban a képviselők hangsúlyozták, hogy a városnak nem sza-

bad elköttyavetyélni az értékes területet, a kivitelezőnek pedig szankciókkal járó pontos határidőket kell megjelölni.

A közgyűlésen módosították a Semmelweis és a Diósgyőri Kórház összevonása révén megalakuló Miskolci Egészségügyi Központ alapító okiratát, de a kórházak ingatlanjairól szóló napirendet már zárt ülésen tárgyalták a képviselők.

## MISKOLCI NEMZETI ESTÉLY

Harmadik alkalommal rendezik meg a Fráter György Katolikus Gimnáziumban október 21-én, 17 órától a Miskolci Nemzeti Estélyt. Ünnepi beszédet mond: Lezsák Sándor, a magyar Országgyűlés alelnöke. Fővédnök Orbán Viktor, a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség elnöke. Közreműködik: Vitéz Erika szavaló, Bamócki Beáta énekes, a Jubilate Deo énekegyüttes. Az este folyamán átadják a Kartal-Veczán-díjat is.

## Bezárnak a kiállítások

A Herman Ottó Múzeum kiállítási épületében (Miskolc, Papszer u. 1.) elindult az elektromos hálózat teljes felújítása. A munkálatok miatt a múzeum állandó kiállításait (Miskolci évszázadok – várostörténeti kiállítás, „Mit ránk hagytak a századok” – régészeti kiállítás, Magyarország ásványai – ásványtani kiállítás) október 15-től bezárták, a jövő év elejéig. Az időszakos kiállítások november 18-ig zavartalanul látogathatók.

Oktatási Stúdió '90 Kft.

**SAKKKÉPZÉS FELNŐTTEKNEK**

- Munkavédelmi technikus
- Tűzvédelmi előadó
- Logisztikai ügyintéző
- Jogi asszisztens (Pécsi Egyetemmel)
- Könnyű- és Nehézgépezelő
- Kereskedő vállalkozó

3529 Miskolc, Csabai kapu 25. Tel.: 46/401-006  
www.oktatasi-studio.hu

## Idősügyi ügyfélszolgálat

Az Idősügyi Tanács ügyfélszolgálatát október 24-én, szerdán, 8–12 óráig ügyeletet tart a Városháza nyomdájában.

## Mindenkit érhet jogeset

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.



Tiltakoznak és aláírásokat gyűjtenek a lakók

# DÍSZTELEN ÉPÍTMÉNY ISTEN HÁZA?

Immár hatodik éve hadakozik egymással a Magyarországi Metodista Egyház és néhány Rákóczi úti lakó, a Papszer út és a Rákóczi út sarkára tervezett metodista templom, lelkeszlak, és néhány kiszolgáló létesítmény miatt.

■ SZEPESI S.

Pontosabban – Szuhánszky István miskolci metodista lelkész szavai szerint – ők egyáltalán nem „hadakoznak”, s a felmerült kifogásokat figyelembe véve, hat év alatt hat-szor terveztették már át az épületet, ezért érthetetlen számukra a lakók elutasító hozzáállása.

A leginkább érintett Rákóczi u. 28. sz. alatti társasház lakói aláírásokat gyűjtöttek a környéken, s beadványokkal fordultak már a polgármesteri hivatal szakhatóságaihoz, illetve a Közigazgatási Hivatalhoz is, hogy a tervezett építkezést megakadályozzák. Fekete Gáborné, a lakók „szószólója” lapunknak elmondta, egy kis formátumú imaház és lelkeszlak környezetbe illő megépítése ellen semmilyen kifogásuk nem lenne. A tervezett metodista komplexumban azonban – a tervek szerint – kialakítanak majd



Az áttervezett épület – jelen állapot szerint – így nézne ki.

ifjúsági termet, könyvesboltot, és más közösségi helységeket is. Ezek várható forgalmának azonban nincs megoldva a parkolási igénye, ami katasztrófális közlekedési állapotokat idézhet elő a környéken. Emellett Fekete Gáborné szerint a tervezett „dísztelen építmény szögletes tornyával, csupasz oromfalaival nem illik a műemléki környezetbe, így végképp tönkretesz Miskolc egyetlen hangulatos utcáskáját. Pedig stílusában az egykori görög kereskedői házzal harmonizáló, kisebb léptékű épülettel befejezhető lehetne alakítani a környezetet”. A lakóközösség képviselője szerint – mindemellett – több Rákóczi úti in-

gatlan esetében benapozási gondokat, s ennek következtében értéksökkenést idézne elő az új épület tömege és magassága, amely „városképi romlást” is eredményezne, „lerontaná” ugyanis az avasi templom tetőszerkezetének látványát, és bizonyos helyekről nézve eltakamá a Mindszenti templom tornyait is. – Itt több mint ötven család érdekelt van szó, ezt nem hagyjuk annyiban, készek vagyunk akár perre vinni a dolgot – fogalmazott Fekete Gáborné. Mint mondta, méltányos összegért készek akár visszavásárolni is a szóban forgó területet a metodista egyháztól, illetve cseretelket felajánlani a számukra.

Szuhánszky István metodista lelkész úgy nyilatkozott, hogy ők eddig sem zárkoztak el a tárgyalások és az ésszerű kompromisszumok elől. Többször újratervezték az épületet saját költségükön, mind terjedelmét, mind magasságát csökkentették a lakók igényeinek megfelelően, ezt azonban nem lehet a végtelenségig folytatni, ugyanis az egész terület mindössze 311 négyzetméter. Elve nem sok hely adódik a megfelelő közösségi terek kialakítására, a telek alsó végében pedig szintkülönbség is van. Ha tehát még ennél is alacsonyabb lenne az épület, az a Papszer felől már nem nyújtana megfelelő látványt. Szuhánszky István elmondta: ők ezt a teleket már hat éve megvásárolták, birtokukban van a szükséges építési engedély is, de nem akarnak ellenségeskedést a szomszédokkal. Egy új templom helyszínének kiválasztásáról a metodista egyház felső hatóságai döntenek, sok szempont figyelembe vételével.

– Több mint nyolcvan éve él és működik metodista gyülekezet Miskolcon, de soha nem voltunk harsányak, hitünkben fakadóan a személyességre helyeztük a hang-

súlyt – fogalmazott a lelkész. – Úgy látjuk azonban, hogy ma már a hitélet nem képzelhető el megfelelő közösségi élet nélkül. Ezért szükséges a „város vérkeringésébe” tartozó helyszín, és ezért szükségesek a templom mellé a sport-, kulturális és hasonló közösségi helyiségek. A lelkész elmondta, elvben nem zárkoznak el attól sem, hogy eladják a területet a lakóknak, illetve hogy mérsékeljék egy cseretelkek lehetőségét.

Az ügyben Cseh László, a terület önkormányzati képviselője is közvetíteni próbál, aki szerint viszont pozitív hatással lenne a városképre az új templom, s ezért támogatja is a megépítést. Mint mondta, ezáltal egy új közösségi épülettel gazdagodna az egyébként is szépen fejlődő környék, és végre beépülne, funkciót kapna az üres telek, amely jelenleg nemigen válik díszére a belvárosnak. Cseh László néhány évvel ezelőtt maga is jogosnak érezte a lakók kifogásait, s fórumokon próbálta közelíteni az álláspontokat – az áttervezésekkel azonban véleménye szerint a problémák jelentős része elhárult.

Fűjtató

## A DIVATSZAKMA MISSZIÓJA

■ BEKES DEZSŐ

Aki úgy gondolja, hogy az egészséges életmód legbuzgóbb prédikátorai az orvosok, nagyon téved. Van egy olyan szakma, melynek képviselői legalább annyit, ha nem többet tesznek korunk népbetegsége, az elhízás ellen, mint ők. A divatszakmáról van szó természetesen.

A módszer roppant egyszerű: csakis olyan ruházati cikkeket szabad tervezni, gyártani, importálni és árusítani, melyek egy elképzelt ország lakosságára passzolnak. Ebben az álombeli országban ugyanis a tinédzserektől az öreg szülőikig mindenki karcsú, rugalmas alakkal rendelkezik. Ha akadnak is a polgárok közt olyanok, akik „úszógumit” hordanak a derekuk körül, azok a bánattól és szegénytől gyötörve, fogyókúrából fogyókúrába menekülnek.

Hihetnénk, hogy a való világban csupán egészségügyi, illetve esztétikai kérdés az elhízás. Sajnos nem így van, akit rossz sorsa pocakkal vert meg, az költségesebben él. Itt vannak például a szezonális leárazások. Tavasszal és ősszel súlyos ezreket takaríthatnak meg a normális testméretekkel rendelkező boldogok. Miközben korpusz honfitársaik boltról boltra vándorolva keresik, kutatják, hátha akad a harminc, sőt olykor ötven százalékkal olcsóbban árusított holmi között legalább egyetlen kősa nadrág vagy szoknya, aminek a cipzára rajtuk is működik. Reménykedniük hiábavaló. A beárazott készletben a szokásosnál is több a szűkre szabott holmi, hisz ez az ország nem képzeletbeli, hanem nagyon is valóságos. (Legalábbis a nép átlagsúlyát tekintve.)

Mi lehetne hatásosabb propaganda az egészséges életmód mellett? – kérdelem én. Csak az a baj, hogy olykor visszajára fordul a divatszakma missziója. Sok-sok sikertelen bevásárló körút után ugyanis a lélekben megtört, túlsúlyos egyed arra az elhatározásra juthat, hogy neki már úgys mindegy... Keres tehát egy peccenyestőt vagy cukrászdát és a sárga agyagig leeszi magát.

## Reklámszabálók Éjszakája

November 24-én a Budapesti Kongresszusi Központ ismét a nemzetközi reklámhedonizmus központjává válik: idén hetedszer kerül megrendezésre a Reklámszabálók Éjszakája, amely a korábbi évekhez képest a legfergetegesebb reklám-kavalkádot vonultatja fel. Minden adva van, ami egy iga-

zán jó bulihoz szükséges: Fiestahangulat, különleges programok és reklámfilm ingyenesek gamma-dája. Első alkalommal lesz az interneten is nyomon követhető a reklám-kavalkád: az Enternet Live Streaming online-közvetítést ad a helyszíni díjátadásról, és az Éjszaka különleges eseményeiről.

## TŐZSDE MINDENKINEK



Tőzsdei nyílt napot rendeztek a Miskolci Egyetemen, mellyel a lakosokat, tőzsde iránt érdeklődőket szeretnék volna megismertetni a különböző befektetési technikákkal, a részvénykereskedelem alapjaival.

## JUBILÁLÓ BÖLCSÉSZEK

Másfél évtizede térségi igény volt rá, de most is van létjogosultsága a bölcsészképzésnek Miskolcon. A bölcsészképzés beágyazódott a magyar felsőoktatás egészébe, megtalálta a helyét a Miskolci Egyetemen – hangzott el a jubileumi ünnepi ülésen. Fazekas Csaba, a kar dékánja szerint a bölcsész és társadalomtudományi szakok iránt továbbra is van fogadókészség. Jóllehet ezzel ellentétes hangokat is hallani, de meggyőződésük, hogy egy jó bölcsész-, vagy társadalomtudományi diplomával el lehet helyezkedni, hallgatónak megtalálják a legkülönbözőbb munkakörökben a hivatásukat.

Keressük a MaxX Autó legszebb arcát!

## Mi fán terem a szépség?

Szeptemberben elindította a MaxX Autó Legszebb Arca Versenyt, amelyre olyan attraktív hölgyek jelentkezését várják, akik nem riadnak vissza egy kis versengéstől.

18–24 év közötti korosztály jelentkezését várják, magasság szempontjából pedig előny a 170 cm feletti, de nem szigorú kritérium. A versenyre egész alakos, színes fotóval lehet jelentkezni a mellékelt szelvény kitöltésével és beküldésével, jelentkezési határidő: november 15.

A színvonalas megmérettetés döntőjére és egyben gálájára a tél folyamán kerül sor, az előzetes tervek szerint a Miskolc Plazában. Az exkluzív esemény fényét a szép lányokon kívül közismert és illusztris személyek is emelik majd, és természetesen a street-wear, az estélyi ruhás, valamint a fürdőruhás felvonulások átöltözési szüneteiben látványos kísérőprogramok szórakoztatják majd a nagyérdemű közönséget.

A beérkező jelentkezők közül a szigorú zsűri – akik körét a média jeles személyiségei alkotják majd – a húsz legszebb hölgyet választja ki és juttatja tovább a döntőbe. Az első három helyezett (valamint a közönségszavazás nyertes) értékes ajándékok birtokosai lesznek, többek között autóhasználatot, a MaxX Autó hirdetéseihez való szereplési lehetőséget, a NIVO Divat-team manőkensapatában való fellépési lehetőséget, és még sok egyéb értékes ajándékot nyerhetnek.

ÉPÍTÉSZEK KIÁLLÍTÁSA

## Visszatérő, kedvenc formák

Tovább folytatódott a Kós-házban rendezett építész-bemutató sorozat, ezúttal Pirity Attila és Viszlai József városi főépítész munkáit láthatta az érdeklődő közönség.

■ M. B. L.

Az építészeti világnapján indult sorozat célja, hogy bemutassa a városban alkotó építészeket. Egy-egy alkalommal két építész mutathatja meg a munkásságát, és azt, hogy milyen szellemi háttér motiválja alkotásaikat. Viszlai József a közelmúltban foglalta el a városi főépítési széket, a közeljövőben emiatt nem tervezhet Miskolcon épületeket. Úgy fogalmazott: letette a ceruzát, és vizs-zatekintett az elmúlt több mint két évtized eredményeire. A tablósorozat elején a Rákóczi-ház felújítása és



Pirity Attila (balról) és Viszlai József a tablók előtt.

a galéria új épülete látható, a sort az új makropolisz zárja, ami elmondása szerint a jövőnek szánt üzenet. A kettő között széles a skála a ravatalozón át a lakóépületekig. A másik bemutatkozó építész Pirity Attila volt, aki szintén sokféle stílusban ki-

próbálta már önmagát. Elsősorban mindig az a cél motiválta, hogy az épület és környezete összhangban legyen egymással, ezt példázza egyik legjelentősebb munkája, a Tokaji oktatási intézmény épületegyüttese is. Bemutatott egészen kis léptékű, számára igen kedves munkákat is. A másik véglet az ipari épületek világa, vegyipari üzemek termeinek és laborépületeinek, munkacsomakainak megtervezése, és Pirity Attila nevéhez fűződik a legutóbb átadott hat-száz fős, miskolci egyetemi kollégium épületének terve is.

## Civilek az esélyegyenlőségért

A Társadalmi Egyesületek Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Szövetsége Civilek az esélyegyenlőségért – sikerek, kudarcok, módszerek címmel konferenciát rendez október 27-én, 10 órától a II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtárban. Előadó lesz Németh Erika, a Miniszterelnöki Hivatal Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Főosztályának főigazgatója.

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

# KERESSÜK A MAXX AUTÓ LEGSZEBB ARCÁT!!

A SZÉPSÉGBEN IS MAXXIMÁLISAN VEZETÜNK!

Ha úgy érzed, maxximálisan elégedett vagy magaddal, jelentkezz! Nincs más tennivalód mint >>>> Töltsd ki a szelvényt, és hozd be szalonunkba, vagy küldd el címünkre egy egész alakos fotó kíséretében! A díjazottak értékes nyereményekkel gazdagodnak. A döntőre a Miskolc Plazában kerül majd sor az tél folyamán! Bővebb részletekről a MiNapból, valamint a www.maxxautomiskolc.hu webről értesülhetsz!

Név: .....

Cím: .....

Tel.szám: ..... E-mail: .....

Életkor: ..... Magasság: ..... Testsúly: .....

**Jelentkezési határidő:**  
2007. december 31.

MaxX Autó - Miskolc 3711 Szirmabesenyő, Miskolci út 16.



**A Győri kapunál**



68 új építésű lakás Miskolcon, az Andor utca – Miklós utca sarkán.  
Lakásépítési hitel, kedvezményes hitel igénybe vehető.  
Lakások: 33-98 m<sup>2</sup> között • Lakásárak: 272 000 Ft/m<sup>2</sup>-től  
Várható beköltözés: 2008. I. negyedév  
Értékesítés és információ:  
3530 Miskolc, Uitz Béla u. 2.  
Telefon: (46) 500 555, 500 153  
E-mail: tivanne@otpingatlan.hu  
www.otpingatlan.hu

**otp Ingatlan**

*miskolci lakások*

**MÁLYI TÉGLA KERESKEDŐHÁZ**  
AZ ÉPÍTKEZŐK CENTRUMA  
ahol mindent egy helyen megtalál!

**Őszi Lombhullás**  
Akciós kínálatunkból!

Tondach Keringő kerámiaacserép (13 db/m <sup>2</sup> )	132 Ft/db
Altek Klasszika betonacserép (10 db/m <sup>2</sup> )	146 Ft/db
Villas Villacolor bitumenes zsindele	1235 Ft/m <sup>2</sup>
Austrotherm AT-H80 5 cm homlokzati hőszigetelő	640 Ft/m <sup>2</sup>
Isover Rio Twin 10/5 cm hőszigetelő filc	307 Ft/m <sup>2</sup>
Rockwool Rollrock 5 cm hőszigetelő filc	481 Ft/m <sup>2</sup>
Sakret KSD hőszigetelő-rendszer ragasztó és glettelő	56 Ft/kg
Rigips RB 9,5 gipszkartonlap	409 Ft/m <sup>2</sup>
Caparol Deckweiss fehér beltéri falfesték	260 Ft/l
Semmelrock Behaton térkö 6 cm	1765 Ft/m <sup>2</sup>
Bánfa M1 Classique beltéri ajtó fényő pallótokkal	12.600 Ft/db
Schiedel SR 14 komplett kémény 5 m-es	91.500 Ft/db

Az akció 2007. október 09-től 30-ig, illetve a készlet erejéig tart!

Az akcióban szereplő árak a hirdetés felmutatása ellenében érvényesek!  
A nálunk vásárolt termékek kiszállítása Miskolc 20km-es körzetében kedvezményes.  
VÁRJUK SZERETTEL ÉPÍTŐANYAG-KERESKEDÉSÜNKBEN!

3434 Mályi, Fő út 1. Tel.: 46/529-100 Fax: 46/319-466 www.malyitegla.hu



**Csatlakozz a Nokia csapatához**

**Terméktechnikus**

Ugye láttad már a Nokia legújabb mobiljait? Okos és egyedülállóan stílusos készülékek, melyeket világszerte milliók használnak. Szeretnél te is részt venni a csúcstechnológiát képviselő mobiltelefonok megalkotásában? A Nokia Komárom Kft. elektronikai műszerészek jelentkezését várja műszakos munkavégzésre. Terméktechnikusként a te feladatod lesz a gyártósorról lejövő kész telefonkészülékek hibakeresése és javítása. Hogy mi kell az állás elnyeréséhez? Elektronikaival, elektrotechnikával kapcsolatos legalább középfokú végzettség, alapfokú számítógép-felhasználói ismeretek, elektronikai mérőműszerek (oszilloszkóp, multiméter stb.) segítségével végzett mérési gyakorlat és jó elemzőkészség. Előny, ha van némi rádiófrekvenciás ismereted, forrasztási gyakorlatod és aktívan érdeklődsz a szakma iránt. A Nokia csapatban versenyképes fizetéssel, bónusszal, ingyenes étkezéssel, hazautazási támogatással, valamint munkásszállással segítünk a pályán. Emelett cafeteria rendszerünk keretében havi 10 000 Ft erejéig választhatatsz egészségpénztári tagságot, üdülési csekket, étkezési utalványt, stb.

Nokia Nyílt Nap: 2007. október 25. (csütörtök), 09.00-14.00

Próbáld ki magad! Gyere el, és meglátjuk, mire megyünk együtt. A Nokia Nyílt Napon lehetőséget biztosítunk az elektronikai alapismereteket felmérő teszt megírására, valamint felvételi beszélgetésre. Csak magadat hozd, mindazt, ami a fejedben van. Na meg egy számológépet a 45 perces teszt megírásához.

Helyszín: Miskolc, Észak Magyarországi Regionális Munkaügyi Központ, Miskolci Kirendeltség és Szolgáltató Központ, Zombor u. 2. (104-es terem)

További információ: 34/542-017 vagy hr.komarov@nokia.com



Online állásvadászat a [www.nokia.hu/jobs](http://www.nokia.hu/jobs) oldalon

**Minden, aminek a nyílászáróhoz köze van!**

**Új Nyílászáró és Árnyékolástechnikai Centrum**  
Miskolc, Petőfi Tér 1. Tel.: 30/985 8480 Fax: 46/358 975  
Helyszíni hitelügyintézés!

- Műanyag ajtók ablakok készítése
- Redőnyök gyártása
- Reluxa, harmónikaajtó
- Szallagfüggöny forgalmazása
- Faablakok, ajtók szigetelése
- Bérmunkák vállalása

Üzletkötők és partnerek jelentkezését várjuk!

**P I T T I szépség ház**

A szelvény bemutatója a hirdetés megjelenésétől számítva 1 héti árainkból **20%** kedvezményt kap!

3525 Miskolc, Széchenyi u. 12. Tel.: 06-46/353-114  
2007. 10. 20

**Suzuki Roadshow**

**A Suzuki Diósgyőr márkakereskedésben**  
2007. 10. 27.  
Színes programok és rendkívüli ajánlatok!

Bemutatjuk az SX4 sedant!  
A helyszínen jobbnál jobb akciós ajánlatok közül választhat!  
Várjuk Önt is családjával együtt 10 órától 16 óráig!

**Program**  
10.00-16.00 között:  
■ tesztvezetés ■ interaktív gyermek- és felnőtt játékprogramok: jelzőlámpa, bolondos autózás, Suzuki-puzzle, asztali autós golyóvezető, arcfestés, óriás iglu, suzukis memóriatábla, autós ügyességi játékok, meseautó ■ Suzuki-kvíz nyereményekkel  
■ sztárfellépő: Gáspár Laci

**Ne maradjon otthon!**  
A színpadok a programokhozhoz igazítva lesznek.

**Ezen a napon minden megrendelt új autó beszerzési áron elvihető!**

**Suzuki Diósgyőr márkakereskedés**  
Miskolc, Lorántffy 53. Nyitva tartás: h-p 7:30-17:00-ig, sz 8:00-12:00-ig  
Tel.: 46/339-907 (szalon), 46/401-417 (szerviz)  
e-mail: d.suzuki@yahoo.de

**Üvegfalú Sportuszoda**

**A KELETTERV NYERTE A PÁLYÁZATOT**

A debreceni Keletterv Kft. nyerte a miskolci önkormányzat által kiírt nemzetközi tervpályázatot, az ő terveik alapján épül meg a Miskolc Városi Sportuszoda.

Kováts András építész, az uszoda tervezője elmondta: az általa tervezett komplexum formájában letisztult, nem hivalkodó, inkább racionális épület lesz. Fontos szempontnak tekintették, hogy illeszkedjen a szép talpai környezetbe. Az üvegfalú épületet napozóstegekkel ellátott, mesterséges tó veszi majd körbe – ebben tükröződik a tömege – hátul pedig organikusul hozzáépül egy dombhoz. A belső teret két egymáshoz kapcsolódó hasáb alkotja: az egyik a medence tömbje, a másik a nézőteret és a kiszolgáló egységeket foglalja magában. Az épület 72-szer 48 méter területű lesz, 12 méter körüli (változó) magassággal. Belül egy 50-szer 25 méteres, tízsávós versenymedencét és egy 25-ször tíz méteres melegítő medencét alakítanak ki, négyszáz fős látóval. A versenyzői, bírói és közönség számára szolgáló öltözők, szociális blokkok mellett lesznek területek kereskedelmi és más funkciók számára is. – Az akadálymentesített épület abszolút funkcionális – és ilyen módon költségkímélő lesz – nincsenek felesleges négyzetméterek – hangsúlyozta Kováts András, aki a Keletterv Kft. ügyvezetője is.

A Keletterv Kft. – az 1950-től működő Keletterv jogutódja – magán-társasági formában 1991 óta foglalkozik építészeti tervezéssel. Az ő terveik alapján épült sok más mellett a Debreceni Sportuszoda, az ugyancsak debreceni Kölcsey Központ, a MODEM Művészeti Központ, a Lycium Szálloda, az ország első és egyetlen újkori börtöne Veszprémben. Terveznek kórházakat, irodaházakat, lakóegyütteseket, kereskedelmi központokat, mélygarázsokat. – Sokéves szakmai kapcsolataink, tapasztalataink biztosítják megrendelőink számára a különleges szakismeretet igénylő tervezési feladatok magas szintű és teljes körű elvégzését is. Nagy múltú vállalatunk komoly bel- és külföldi referenciákkal tud szolgálni – tette hozzá Kováts András, elmondva, hogy a beruházásokhoz igyekeznek döntés-előkészítő szaknácádással is szolgálni.




Miskolc, Pesti út - a CORA-nál

**MISKOLC park center**

**Megnyitottunk!**

**NYITÁSI AKCIÓK**

**Office DEPOT**  
Az Irodabiztosítónak

Már a Miskolc Parkcenterben is!

MISKOLC, Parkcenter - 3515 Miskolc, Pesti út  
Vevőszolgálat: 06-40/200-805, rendelés faxon: 06-46/560-281

**ÚJ ÜZLETNYITÁS**  
2007. OKTÓBER 18-ÁN, H-3500 MISKOLC, PESTI ÚT, PARKCENTER

**MISKOLC DIVATBA JÖN!**

**Takko Fashion**

**Nyerő ár**

6.490,-

**Boltnyitás 10.18.**

MISKOLC - Pesti út

**jello**

**Vögele**

Miskolc

**20% NYITÁSI KEDVEZMÉNY**

AKTUALIS ŐSZI DIVAT HÖLGYEKNEK, URAKNAK ÉS ÖYEREKNEK TOP MINŐSÉG TOP ÁRON MEGNYITÓ MISKOLCON A PARKCENTERBEN 2007. OKTÓBER 18-ÁN!

**ELEKTROPONT**

MIRZSARI SZAKSZETELÉK • TV • HÉTVÉ • TÖZVELY • MOSÓGÉP • DVD • HÁZMOZI • PC • GSM

FANTASZTIKUS NYITÓ ÁRAKKAL VÁRJUK MISKOLCON AZ ÚJ ELEKTROPONTBAN október 18-án 9 órától!

- felültöltés mosógép 34.999 Ft-ért
- színes tv 9.999 Ft-ért
- vasaló 999 Ft-ért
- hajszárító 499 Ft-ért

INGYEN HITEL 0% THM

**Herwis**

NYITÁS: 2007. OKTÓBER 18-ÁN A MISKOLCI PARKCENTERBEN A CORÁVAL SZEMBEN, A PESTI ÚTON

6.999,-

NIKE COMMIT

futócipő | mesh futólépcső | textil bélést | férfi és női modell

Nyitva tartás: H-Szo: 9-20, V: 9-16



## Ismeri ön a helyi kisebbségi önkormányzatokat?

9		FÜSZER-NOVÉNY	GÉPALKATRÉSZT KEN	KÖCKAZTATOTT PÉNZ-ÖSSZEG	SZÜRKE NEHEZ-FEM
		FÉNYKÉP			
		ELVESZTI AZ ESZMELETÉT			
		ERVÉNYESÜLŐ KORÜLVÉVŐ			
		HIRTELEN FÁJNI KEZD	FÉLRE-SZOKKEN	SÜLY-GÖLYÖT HAJIT	KÜLSŐ BÜROK TÚLBÜZ-GO DIÁK
					RÓMAI 1000-ES GYOM-NOVÉNY
					LEVONÁS NÉLKÜLI (ÖSSZEG)
		LETE-RITETT (VAD)			GABONA-NOVÉNY
		MISKOLC KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATA			ZSINOR-VEGEKI TERMÉNY-TAROLÓ
		GRAMM, ROVIDEN	FEJLŐDÉS AZ ESŐN ALLO		UTCA, ROVIDEN TÖSZÉLI NOVÉNY
		BELE-EGYEZIK			
		TAGOL, RÉSZEK-RE BONT			SZEMMEL ERZÉKEL KÖTŐSZÓ
		IDŐSÓDÓ, OREGEDŐ			

Tisztelt olvasó! Ismeri Ön a helyi kisebbségi önkormányzatokat? Tudja, mely kisebbségek rendelkeznek képviselővel Miskolcon? Hamarosan kiderül! Kilencrészes keresztrejtvény-játékunkban a kisebbségek nevét rejtettük el! A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapon legkésőbb október 25-e éjfélig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kht. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A helyes megfejtők között könyveket sorsolunk ki.

### Műfaji sokszínűség

## MEGJELENT A MÁSODIK MŰÚT

Megjelent az újjászervezett Miskolci székhelyű irodalmi, művészeti és kritikai folyóirat második száma. Az Új Holnapot Műút címmel egy küllemben és tartalomban is átforgalmazott kiadvány váltotta fel.

■ CZIKORA Á.

A Műút első számának megjelenése után a sajtót tájékoztatták a változásokról, a második számot pedig már a nyilvánosság előtt is bemutatták a Miskolci Galéria Kondor-terében. Zemlényi Attila főszerkesztő és Borkúti László lapigazgató neve fémjelzi mostantól a kiadványt, amelynek szerkesztői között Kishonthy Zolt, K. Kabai Lóránt és Jenei László is megtalálható. A legújabb lapszámban



A második számot a nagyközönségnek is bemutatták a készítőik.

nagy felületen a képző- és performance művész felugossy László hatvanadik születésnapja apropóján több cikk is megjelent. A második lapszám érdekességei emel-

lett, hogy az Operafesztivál idején az egyetemi fűtőműben rendezett előadás az Artemis diadala kapcsán Kovalik Balázssal olvasható beszélgetés és egyedülállóan az irodalmi lapok között képregényt is közöl. A Műút erős kritikai műhellyel dicsekedhet – egy 16 fős, egyetemistákból és végzett hallgatókból álló csapat ír ebben a műfajban. A lapra egyébként a műfaji sokszínűség is jellemző.

A Műút száz példányban jelenik meg és valamennyi megyei jogú város fontosabb könyvesboltjában kapható. Miskolcon a könyvesboltok mellett a hírlap-árusok is forgalmazzák az irodalmi, művészeti és kritikai folyóiratot.

## HARANG-HÍREK

Az avas-déli Ige-templomában vasárnap fél 12 órakor kezdődik P. Csókay Károly jezsuita atya aranymiséje, pappá szentelése 50. évfordulóján.

Kedden, október 23-án déli 12 órakor szentmisét mutatnak be a szentléleki kolostorromoknál az 1956-os forradalom és szabadságharc áldozatai emlékére. Szent-

beszédet Valuch István kanonok mond. Ezen a napon délután 5 órakor kezdődik az ökumenikus istentisztelet a minorita templomban.

Jövő szombaton, 27-én 19.30 órakor a Miskolci Galéria Kondor-terében rendeznek ünnepséget és műsort a Szent István (egri katolikus) Rádió megalakulása 7. évfordulóján.

### A MEGÚJULÓ BELVÁROS (69.)

## Mahr Károly fűszerkereskedése

A környezetéből kiemelkedő Széchenyi I. u. 35. számú magaspöldszint + egy emeletes, XIX. század végi lakó- és üzletház 100%-ban magántulajdonban van. Az épület homlokzat-felújítási tervének elkészítésére a KLIMASZOL Kft., illetve Gyimóthy Zsuzsanna vezető tervező kapott megbízást. A terv 2006-ban elkészült.

■ DOBROSSY ISTVÁN

Építőtörtéjéről, a város egyik leg híresebb kereskedőjéről Mahr háznak neveztek. Az egykori tulajdonos nevének kezdőbetűit (M. K.) a homlokzat és a kétszárnyú bejárati kapu napjainkban is őrzi.

A Kazinczy u. 2. és a Széchenyi u. 35. számú házak építésének egymáshoz viszonyított idejére utal az a helyszíni szemléről készült jegyzőkönyv, amely 1881-ben készült. Horváth Lajos házának falát úgy kívánta óvni a szomszéd, hogy addigi csurgásra épült házát tűzfalal ellátva ahhoz illeszti, s egyidejűleg új építési engedélyt kért. Az új épület alap- és homlokzati rajzai nem maradtak meg, de nincs utalás arra, hogy a szomszédok tiltakoztak volna az új épület főpárkány-magassága miatt. Az épület földszinti traktusában kezdettől fogva – napjainkban is – két üzlet működött. Inkább a régi tulajdonosok keltik fel figyelmünket. Az átépítés előtt itt volt Mahr Nándor Fekete Kutya fűszerkereskedése, amelyet 1756-ban alapítottak. A XX. század elején ezt a céget örökölte a családba benőült Weidlich Pál, aki 1911-ben új üzletházat építtetett a Széchenyi u. 19. sz. alatt. Az üzlet cégét az államosításig itt használták tovább.

A második világháború után az épület emeleti homlokzata megőrizte eredeti kialakítását és díszesit. A földszinti részeket viszont teljesen átalakították. A nyugati üzleti bejáratot befalazták, annak he-



lyére széles ablak került. Mivel üzleti portáljait is ablakkal váltották fel, nagy valószínűséggel a Kazinczy u. 2. sz. épület falát átörve összekötötték a két épület földszinti helyiségeit. A magaspöldszint osztópárkányig terjedő homlokzataról eltávolítottak minden cégért és cégtáblát. Évtizednyi idő után előbb a Borsod megyei, később a B.-A.-Z. Megyei Idegenforgalmi Hivatal használta a teljes utcai részt. Az 1990-es évek elején a nyugati első tengely alatt üzletben új portál mögött megjelent a Dr. Jeans farmerüzlet, mellette összeszorulva a Borsod Tours. A homlokzat-felújításra váró épületben a farmerüzletet a Belvárosi öltönytisztáló váltotta, míg a Borsod Tours helyiségei jelenleg üresen állnak.

Az épület emeletén egykor (a közelmúltig) a Megyei Idegenforgalmi és Közművelődési Intézet munkaszobái voltak. A (megyei) önkormányzatnak ekkor 15%-nyi

tulajdonrésze volt az épületben. Az épület kapuátjárója a tömbbelső részébe nyúló utcában folytatódott. A telek nyugati vonalára épült a XIX. században egy földszint + 1 emeletes, ma is meglévő, alapincézett lakó- és üzletház.

## MEGEMLEKEZÉSEK A FORRADALOM ÜNNEPÉN

2007. október 23-án, kedden:

9 órakor megemlékezés a Zsolcai kapuban lévő emléktáblánál.

10 órakor a Hősök temetőjében koszorúzási ünnepség az '56-os emlékműnél, az '56-os hősök sírjánál és az emléktáblánál.

11 órakor a Földes Ferenc Gimnáziumnál megemlékezés a Széchenyi-táblánál.

11.45 órakor a megyeháza falán, a megyei munkástanács megalakulásának tiszteletére elhelyezett emléktábla megkoszorúzása.

16.30 órakor a Hősök terén megemlékezés és koszorúzás Miskolc Város Elestett Hőseinek Emlékművénel. Közreműködik: a Bányász Fúvószenekar és a Szinivavölgyi Táncegyüttes.

17 órakor a minorita templomban ökumenikus istentisztelet az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére.

18 órakor Miskolc Város Elestett Hőseinek Emlékművénel a Hősök terén gyertyagyújtás az 1956-os forradalom és szabadságharc mártírjainak tiszteletére.

2007. október 24-én, szerdán:

9 órakor megemlékezés a Remekelemlékoszopnál (Szentpéteri kapu).

9.30 órakor megemlékezés Misy Emese emléktáblájánál (Széchenyi u. 90.)

10 órakor megemlékezés Szabó Lőrinc emléktáblájánál (Kossuth u. 11.)

11 órakor megemlékezés a Dégép falán lévő emléktáblánál.

## A Fidesz külön ünnepel

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség Miskolci Szervezetének elnöksége az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére rendezett ünnepségekkel kapcsolatban döntést hozott.

Tekintettel a tavalyi budapesti eseményekre, a forradalom 50. év-

fordulóján elkövetett súlyos jog sértésekre, a máig tisztázatlan okból tanúsított eltúlzott rendőri erőszakra és az érdemi felelősségrevonás mellőzésére, politikusaik az MSZP-s városvezetés által szervezett október 23-ai ünnepségektől távol maradjon – áll a Fidesz közleményében.

A hivatalos ünnepségektől való távolmaradásuk mellett, a hősök iránti tiszteletüket a Fidesz által szervezett ünnepségen és külön, az 56-os emlékhelyeknél elhelyezett virágokkal fejezik ki. Az ünnepséget október 22-én, 16 órától a Kossuth moziban tartják. A megemlékezésen felszólal Bogár Károly, az 1956-os Diósgyőri Munkástanácsok tagja, illetve a résztvevők Mészáros Márta: A temetetlen halott című alkotását tekinthetik meg. A filmvetítés után előreláthatólag 18 órakor fátylas felvonulás indul a Hősök terére, ahol ünnepi műsor és szónoklat hangzik el. Beszédet mond dr. Répássy Róbert országgyűlési képviselő.

### Moziműsor

**Kossuth-terem:** október 25–október 31. között, 16.30, 18.30, 20.30 órakor *Megya a gőzös*, magyar vígjáték.

**Hevesy Iván-terem:** október 25–október 30. között, 17, 19, 20 órakor, október 31-én 17, 21 órakor *Nap utcai fiúk*, magyar film. Október 31-én 19 órakor *Európa Filmklub: Bin-jip – Lopakodó lelkek*, dél-koreai-japán romantikus dráma.

**Művészetek Háza, Béke-terem:** október 25–október 31. között, 16, 18 órakor *Ocean's Thirteen – A játszma folytatódik*, amerikai krimi, 20 óra *Aranykapu*, francia–olasz filmdráma.

**Művészetek Háza, Uránia terem:** október 25–október 31. között, 15.30 órakor *A Simpson család – A film*, amerikai animációs film, 17.45 órakor *Konyec – Az utolsó csekk a pohárban*, 20 órakor *A mások élete*, német dráma.

ART

MOZI

miTV  
HETI MŰSORA

2007. október 22–2007. október 28.

Oktober 22., hétfő

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Elemi ösztön (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, hír-összefoglaló magazin (ism.) 18.25 Közgyűlés utáni beszélgetés a frakciók képviselőivel 19.00 1956, a Miskolc Televízió kisfilmje a szabadságharc miskolci eseményeiről 20.00 Környezetvédelmi magazin 20.30 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Karrier mindenáron, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet

Oktober 23., kedd

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Helyszín, bűnügyi magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Ünnepi magazinműsor 19.00 1956, a Miskolc Televízió kisfilmje a szabadságharc miskolci eseményeiről (ism.) 20.00 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 20.25 DVTK-Borsodi–Fehérvár Soproni Liga labdarúgó-mérkőzés 21.00 Égből pottyant barát, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet

Oktober 24., szerda

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Szemeszter, főiskolások, egyetemisták magazinja (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Boltív, építésmagazin: portréfilm Pirity Attiláról 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Ablak Európára, uniós magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Tökös ötös, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet

Oktober 25., csütörtök

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Biztonsági zóna (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Oktatási magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Miskolci Nyár 19.45 Kedvenceink, az állatbarátok magazinja 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Az évszázad bűnesete, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet

Oktober 26., péntek

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzőművészet 17.00 Öko-házak (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Gyöngykapuló, gyermek- és ifjúságvédelmi magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 A tévedés áldozata, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet

Oktober 27., szombat

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képzőművészet 17.00 Recept (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Magazinműsor, válogatás a hét témából 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Ablak Európára, uniós magazin (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor (Hálózat TV) 22.00 NEFELEJCS (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet

Oktober 28., vasárnap

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képzőművészet 15.00 Tatabánya – DVTK-Borsodi Ligakupa labdarúgó-mérkőzés 17.00 Virágzó Magyarország (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírösszefoglaló magazin 18.30 Magazinműsor, válogatás a hét témából 19.00 Krónika (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírháló (Hálózat TV) 20.55 Ízelítő, főzőcske magazin 21.00 Breakheart-sorozat, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képzőművészet

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



**UNIQA** UNIQA Biztosító Zrt.  
Siktár Éva biztosítási ügynöksége

Örömmel értesítem kedves meglévő és leendő ügyfeleimet, hogy ügynökségi irodám teljes körű biztosítási- és hitelügyintézésrel várja megrendelőit. Nyitvatartási idő: h-p 9.00-13.00. Az iroda előtt a parkolás ingyenes.

**Med Help betegségbiztosítás**  
Széles körű biztosítási szolgáltatás az optimális gyógyulás érdekében, a családi kassza megterhelése nélkül.

Egyhavi díj vissza, kármentesség esetén.  
Info: www.uniqa.hu

3530 Miskolc  
Teleki Blanka u. 2.

Telefonszám: 06-30/963-1795  
Faxszám: 06-46/381-107  
E-mail: siktareva@freemail.hu

# SZEGFÜBÚTOR

Miskolc, Hadirokkantak útja 50.

(a volt Fáklya mozi területén).

Telefon: 46/324-448

Nyitva: h-p. 8-17, szo. 8-12 óráig

BUDAPEST BANK

A GE Money Bank tagja  
Gyors hitelügyintézés helyben!  
Budapest Áruhitel

**NÁLUNK MINDEN BÚTOR ILYEN OLCÓSÓ! MINŐSÉGI BÚTOROK KÖZVETLENÜL A GYÁRTÓTÓL!**

## KONYHABÚTOROK



43 000 Ft-tól

## TÁLALÓK



25 000 Ft-tól

## ÉTKEZŐGARNITÚRÁK



60 000 Ft-tól

## CSŐVÁZAS GARNITÚRA



26 000 Ft-tól

## 4 M-ES SZEKRÉNYSOROK



69 500 Ft-tól

## 3,2 M-ES SZEKRÉNYSOROK



49 900 Ft-tól

## GARDRÓBOK



34 900 Ft-tól

## NARCYZ - RUGÓS, ÁGYAZHATÓS, ÁGYNEMÚTARTÓS



90 000 Ft

## TEXTILBŐR ÜLŐGARNITÚRÁK



85 000 Ft-tól

## STEVE



52 000 Ft

## AKCIÓ!

**unió Coop Zrt.**

**SZOMSZÉDOLJON ÖN IS COOP-ÁRUHÁZAINKBAN! MEGÉRI! OKTÓBER 17-29-IG ÚJABB AKCIÓKAL VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT!**

MILLI PARTY VAJKRÉM NATÚR, SONKÁS 250 G Egységár: 1116 Ft/kg	279 Ft
ALFÖLDI TEJFÖL 20%-OS KANCSÓS, 450 G (MAXI-, SZUPERMARKET) Egységár: 442 Ft/kg	199 Ft
FOKHAGYÁS SZALÁMI 1 KG (MAXI-, SZUPERMARKET)	1999 Ft
DÉLHÚS RÜSTÖLT, FÖTT TARJA FÉL. VCS. PICK 1 KG COOP MAXI-, SZUPERMARKET)	1299 Ft
COOP MÁJASRÚD 1 KG	399 Ft
ÁSZ PARASZTKOLBÁSZ 1 KG VG.	799 Ft
COCA-COLA MINDEN ÍZ, 2 L PET Egységár: 125 Ft/l	249 Ft
FANTA MINDEN ÍZ 2 L, PRB Egységár: 99,50 Ft/kg	199 Ft + 60 Ft FL.
PALOMA VÁK. KÁVÉ 250 G Egységár: 1316 Ft/kg	329 Ft
COOP SZELETES CSOKOLÁDÉK 25 G	25 Ft
BIOPON TAKARÉKOS 2 KG Egységár: 335 Ft/kg	669 Ft

„ÖT NAP – ÖT TERMÉK” AKCIÓKBÓL OKTÓBER 17-21-IG

CSILLÁM KRISTÁLYCUKOR 1 KG	199 Ft
COOP CITROMLÉ 1 L	99 Ft
COOP OSTYA VANÍLIA, CITROM, KAKAÓS 200 G Egységár: 545 Ft/kg	109 Ft
MILLI KÖLYÖK RUDI 23 G	29 Ft

VÁSÁROLJON OKTÓBER 29-IG 3000 Ft ÉRTÉKBEN ÉS A NOVEMBER 28-I SORSOLÁSON MEGNYERHETI A 6 DB 1 MILLIÓ FT-OS BANKKÁRTYA VAGY A 30 DB 100 000 Ft ÉRTÉKŰ COOP-UTALVÁNYOK EGYIKÉT!

**TÜV CERT** ISO 9001  
Minősített vállalkozás

**GUMIDISZKONT**  
3527 Miskolc, József A. U. 49-51.  
Tel.: 413-756

(akció október 10-től a készlet erejéig)

**SZERVIZ CENTRUM**  
3527 Miskolc, Vitéz u. 1-3.  
Tel.: 46/324-055

Új, XXI. századi géppark nagy kapacitással kulturált környezetben.

**AZ IDŐ PÉNZ!**

Miskolc legnagyobb gumiabroncs-választéka és a leggyorsabb szervizszolgáltatása biztosítja az Ön legoptimálisabb téli gumicseréjét!

**JÖJJÖN EL MOST! SZEZON ELŐTTI AKCIÓK!**

**Bart-Lux Kft.** 3527 Miskolc, József Attila u. 49-51. Értékesítés: 46/413-756 Szerviz: 46/324-055 www.gumidiszkont.hu

BRANDS: MICHELIN, PIRELLI, BRIDGESTONE, GOODYEAR, DAYTON, Continental, Firestone, Kleber

BRANDS: kormoran, SEMPERIT, MATADOR, DEBICA, DUNLOP, VIKING, TAURUS, Barum

**Hervis SPORTS**

**MEGNYITOTTUNK A MISKOLCI PARKCENTERBEN, A CORÁVAL SZEMBEN!**

mozdulj meg

**COLUMBIA**  
sídzseki  
100% poliamid | lélegző | vízálló | polár béléssel | nyakrészebe rejthető kapucnival

39.999,- helyett **16.999,-**  
SZENZÁCIÓS NYITÓÁR

több színben

www.hervis.hu

Az akció 2007. október 18. és 28. között, illetve a készlet erejéig érvényes csak a miskolci Hervis áruházban.

**CHEEDAH**

méretre állítható

14.999,- helyett **5.999,-**  
SZENZÁCIÓS NYITÓÁR

**CHEEDAH**  
ICE STAR / ICE BREAKER  
jégkorcsolya  
acél penge | műanyag felsőrész | két csatos | 29/32, 33/36, 37/40 állítható méreteken

**NIKE**

13.999,- helyett **6.999,-**  
SZENZÁCIÓS NYITÓÁR

**NIKE COMMIT**  
futócipő | mesh felsőrész | textil bélés | férfi és női modell | több színben

Miskolc, Pesti út - a CORA-nál

**MISKOLC park center**

**Megnyitottunk!**

**A LEG-EK NAPJA!**

OKT. 20., SZOMBAT  
A „LEG”-EK NAPJA  
KERESSÜK MISKOLC LEGJEIT!  
MINDEN KATEGÓRIÁBAN  
10.000 FT A JUTALMUK!

Ki a LEGfiatalabb, és ki a LEGidősebb vásárló?  
Ki a LEGmagasabb, és ki a LEGsúlyosabb vásárló?  
Ki a LEGjobb a dekázásban, büntetőben, pontdobásban?  
Ki a LEGrimesebb, és ki a LEGjobban fejlődő, célbadobó?  
Jelentkezés a helyszínen, 16 óráig.

Nyitva tartás: H-Szo: 9-20, V: 9-16



SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

## A MAXX AUTÓ BEMUTATJA: A Kisvakond őszi raktárkészletét!

Ön begyűjtötte már a magáét ősze? Amennyiben új autót vásárol, ajándékba kap engem is!

**MOST BESZERZÉSI ÁRON!  
MINDEN MODELLBŐL CSAK 7 DB !!!**

Maxx Auto - Miskolc  
A 26-os kivételező uton, jobb oldalon, a Shell lét mellett.  
Tel.: 46/502-542 Fax: 46/502-540

Nulláról a Top 100-ba

## TELVILL KFT. – EGY MISKOLCI SIKERTÖRTÉNET



Csütörtök délután tartották a Borsod-Abaúj-Zemplén megye legsikeresebb vállalkozásait számba vevő Top 100 című kiadvány bemutatóját a lillafüredi Palota Szállóban. A B.-A.-Z. Megyei Iparkamara, az APEH és az egyik helyi napilap közös rendezvényén ott volt Ágoston László, a Miskolci TELVILL Kft. ügyvezető igazgatója is, cége ugyanis a hozzáadott érték alapján az előkelő 65-ik helyet érte el. Pedig a kezdet nekik sem volt könnyű.

A TELVILL Kft.-t 1990-ben alapították, akkor még gazdasági munkaközösségként. A gyakorlatilag nulláról induló cég mára 80 főt foglalkoztat, évi 1 milliárd forint feletti bevételt termelő középállattá nőtte ki magát. Az évek során a kezdetben kizárólag távközlési hálózatok építésével, szerelésével és mérésével foglalkozó vállalat a több lábon állás elvét követve 1996-ban megkezdte a villamos-, majd 1999-ben az informatikai hálózatépítő részlegének kialakítását, melyek rövid időn belül jelentős sikereket értek el.

A villamoshálózat-építő részleg elsősorban kis- és középvezetési kábelhálózatok, valamint út- és térvilágítás kiépítésével foglalkozik, az informatikai ágazat szakmérnökei komplex hálózati megoldásokat kínálnak, integrált hang-, adat- és videojel-átviteli infrastruktúrákat terveznek és valósítanak meg strukturált hálózatok kiépítésével, telefon alközponti rendszerek és hálózati kommunikációs eszközök (LAN, WLAN) telepítésével, valamint vezeték nélküli rendszer megoldásokkal. A kitartó és minőségi munka mára meghozta eredményét, amit nem csak a kft. évi egymilliárdos forgalma igazol, hanem a megyei Top 100-ban elfoglalt hely is.

A vállalat fővállalkozásban eddig olyan nagy ipari és szolgáltató



cégek megbízásait teljesítette, mint a BorsodChem, a MOL, a T-Com, a PanTel, a Magyar Televízió és az ELMŰ-ÉMÁSZ Zrt., oktatási és egészségügyi intézmények közül pedig dolgoztak többek között a Miskolci Egyetemnek, illetve a Semmelweis, a Diósgyőri, valamint a Szikszói Kórháznak.

A TELVILL Kft. számára kiemelten fontos a jó kapcsolat nemcsak üzleti partnereivel, hanem környezetével is, így amellyel, hogy minden ősszel partnertalálkozókat tartanak a lillafüredi Palota Szállóban, nagy figyelmet fordítanak a borsodi megyeszékhely életében való részvételre is. Támogatják a Miskolci Múzea Díjat, melyet évente egy alkalommal olyan művészek kaphatnak meg, akik munkásságukkal értéket teremtő módon hozzájárultak Miskolc kulturális életének fejlődéséhez, a város hazai és külföldi megítélésének javításához. Minden évben jelentős technikai segítséggel járulnak hozzá az ez évben 5. születésnapját ünneplő lillafüredi Mikulás-vonat sikeréhez, segítik a koraszülött csecsemők túlélési esélyein javítani igyekvő Országos Inkubátor Alapítványt, a Miskolci Nemzeti Színháznak életmentő készüléket adományoztak, ingyenesen végzik a Móra Ferenc Általános Iskola informatikai rendszerének karbantartását és fejlesztését. Támogatják a Miskolci Vadaspark szoborparkjának fejlesztését, mely az emberi felelőtlenség miatt kipusztult állatoknak állít emléket. A Vadasparknak 20. születésnapjára egy, a szoborparkban elhelyezett zenepavilon adományozták, mely hazánkban is ritka, egyedi iparművészeti alkotás.

Mind Ezek ismeretében talán nem véletlen, hogy az Európai Bizottság Vállalkozási Főigazgatósága a kis- és középállattalok számára indított, 10 európai cég CSR (Corporate Social Responsibility, azaz Vállalatok Társadalmi Felelősségvállalása) gyakorlatát bemutató kampányában, Magyarországról a TELVILL Kft. ilyen irányú tevékenységét ismertette és publikálta 23 nyelven.

## Nagy & Nagy HITEL-S Kft.

Személyi kölcsön, jelzálog hitelek: vásárlásra, építésre, szabad felhasználásra.

Miskolc, Soltész N. K. 32.  
46/783-883 vagy 20/581-4513



BELL COMPUTER

www.bellcomputer.hu

WEBÁRUHÁZ

Csak 1 klikk!

Hogy kényelmesen vásárolhass :-)

Számítógép monitor és nyomtató SZERVIZ

3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2.  
Tel.:(46) 560 355

www.bellcomputer.hu



## APRÓHIRDETÉS

Ingyenfelvételt magas keresettel munkatársakat keres nem ügynöki munkára. Tel: 30/520-45-12, 30/640-15-80.

Svájci egészségügyi eszközök bemutatásához, értékesítéséhez munkatársakat keresünk irodai és hostess jellegű munka végzésére. Kereseti lehetőség: akár 180 000 Ft/hó. Tel: 20/9728-902.

Kereskedelmi cég kérdőívező, adatfeldolgozó, értékesítő munkatársakat keres. Kereseti lehetőség: akár 160 000 Ft. Tel: 20/529-8590.

Értékesítő munkatársakat keresünk minden korosztályból. Jó munkáért kiemelkedő díjazást! Tel: 06-30/906-7825.

Kereskedelmi cég menedzsere irodai értékesítésre ambíciózus munkatársat keres. Tel: 20/529-8501

Értékesítő munka, rugalmas elfoglaltság, vonzó díjazás. Minden korosztálynak! Tel: 20/529-86-00.

Akciós hitelek, személyi kölcsönök egyszerű, gyors, ingyenes ügyintézés. Hívjon akár hét végén is és igényeljen sorban állás nélkül Passzív BAR-osok részére is. Írd.: Miskolc Zoltán, 70/636-6517.

## REKLÁMAJÁNDÉK beszerzés • tervezés • emblémázás

Wondex Kft. Miskolc, Szeles u. 31. Tel.:506-511

## KLÍMADISZKONT ŐSZI AKCIÓ

2007. 10. 24-12. 31. között nálunk vásárolt és munkatársaink által beszerelt klímaberendezések árából

**10% engedményt biztosítunk.**

Klíma- és légtechnikai berendezések forgalmazása, telepítése, szervizelése, karbantartása. Ingyenes helyszíni felmérés!!!

Bemutatótermünk: 3527 Miskolc, József Attila u. 36. sz.  
Tel./fax.: 46/324-920, mobil: 06-20/957-5323  
Web: www.klimadiszkont.hu

an-ker aqua

www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

szolgáltatás

technológia

egészségmegőrzés

Szenes Bodoterász

Kertváros a központban

Az értékesítés megkezdődött!

EDMA'04 Ingatlaniroda • Miskolc, Palóczy u. 9/A.  
Tel.: 46/505-785 • www.bodoterasz.hu

## BENJAAMIN HÁZAK

TISZTELT ÉPÍTKEZŐ!

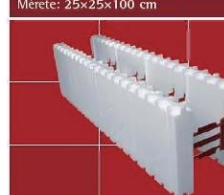
HORIZONT acél könnyűszerkezetes és ISOTEQ polisztirol blokkos szerkezetű fokozott hőszigetelésű épületek TERVEZÉSE, KIVITELEZÉSE

PONTOS HATÁRIDŐVEL, ÁRGARANCIÁVAL!

(30) 469-7707

web: benjaamin.shp.hu

Hőátbocsátási tényező: U=0,26 W/m²K  
Külső hőszigetelés vastagsága: 5 cm  
Mérete: 25x25x100 cm



KANADAI GYORSHÁZ

ISOTEQ

KORSZERŰ  
KÖRNYEZETBARÁT  
GYORS  
KÖLTSÉGMÉLŐ

## A MISKOLCI EGYETEM FELNŐTTKÉPZÉSI REGIONÁLIS KÖZPONTJA

az alábbi tanfolyamokat indítja:

Építészeti-műszaki tervezők és szakértők kötelező továbbképzése

Érdeklődni lehet: Kovács Györgyi 46/565-111/1281

NC-, CNC-gépezés

Érdeklődni lehet: Oláhne Lajos Julianna 30/905-8113

Építési műszaki ellenőr I-II.

Érdeklődni lehet: Fábrián Zsuzsa 46/565-111/2081



Felnőttképzési  
nyilvántartási szám  
05-0029-06

Információk

www.felnottkepzes.uni-miskolc.hu/kepzes  
Tel.: 46/565-111/2081, 2077  
Fax: 46/565-493  
E-mail: tkzsuzs@uni-miskolc.hu

## A MISKOLCI EGYETEM FELNŐTTKÉPZÉSI REGIONÁLIS KÖZPONTJA

az alábbi képzéseket indítja:

Igazságügyi szociális tanácsadó szakirányú szak

Általános és igazságügyi közvetítő (mediátor)

CNAM – fogyatékosok társadalmi beilleszkedését segítő tanácsadó

eTanácsadó (államilag finanszírozott akkreditált képzés)



Felnőttképzési  
nyilvántartási szám  
05-0029-06

Információk

Natterné Kálna Gabriella  
www.felnottkepzes.uni-miskolc.hu/kepzes  
Tel.: 46/565-111/2082  
Fax: 46/565-493  
E-mail: tkkgabi@uni-miskolc.hu

## KORLÁTLAN SZÉLESSÁVÚ INTERNET

A SZOLGÁLTATÁSHOZ NEM SZÜKSÉGES TELEFON VAGY KÁBELTELEVÍZIÓS ELŐFIZETÉS!  
CÉGEK ÉS MAGÁNSZEMÉLYEK IS AZONOS ELŐFIZETÉSI DÍJÉRT VEHETIK IGÉNYBE!

MÁR  
HAVI  
BRUTTÓ **3480 FT**  
-TÓL!



VÁLASSZON SZABADON!

IGÉNY SZERINT KONFIGURÁLHATÓ  
SÁVSZÉLESSÉG ÉS SZOLGÁLTATÁS CSOMAGOK.

A szolgáltatás az alábbi településeken elérhető:

(Legújabb lefedett terület: Harsány teljes területe) Alsódobosza, Alsószolca, Amót, Bekecs, Berzék, Bükkszentkereszt, Felsődobosza, Gesztely, Halmaj, Harsány, Hejőbába, Hejőkeresztúr, Hejőpapi, Hejőszalonta, Hernádkak, Hernádnémeti, Kázmárk, Kisgyőr, Kisgyőr-Mocsolástelep, Kistokaj, Köröm, Léh, Mályi, Mezőcsanak, Miskolc, Nemesbikk, Nyékládháza, Onga, Sajóbáony, Sajóceceg, Sajóhidvég, Sajókeresztúr, Sajólad, Sajópálfala, Sajópetri, Sajószentpéter-Dusnokpuszta, Sajóvamos, Szakáld, Szerencs, Szirmabesenyő.

A tájékoztatás nem teljes körű! A megvalósítás a műszaki felmérés eredményétől függ.



Internet-szolgáltató

MISKOLC, SZEMERE U. 20.

TELEFON: 06 46 504 388

UGYFELSZOLGÁLTAT@BORSODWEB.HU

WWW.BORSODWEB.HU



## Perecesi jubileum

## HUSZONÖT ÉVE A GONDOZOTTAKÉRT

Huszonöt éves a percesesi gondozóközpont. Az elsősorban időseket segítő intézmény mára a helyi szépkorúak életének szerves részévé vált, egy olyan helyé, ahol nemcsak a rászorulókat fogadják, hanem amelynek ajtaja mindenki előtt nyitva áll.

■ **PETRUSKÓ N.**

A senior mazzsoretek ez alkalommal egy évforduló alkalmából másírozta a percesesi gondozóközpont udvarán, ők így köszöntötték azt az intézményt, amely immáron huszonöt éve gondoskodik a rászoruló idősekről.

Fodor Dánielné szerint a gondozók és a vezetőség mindent megtesznek értük, kedvesek és

## ORSZÁGOS AKCIÓ

A Magyar Közút Kht. tavaszi (Föld-napi) országos szemétyűjtő akciója rendkívül eredményes volt, sok helyen felmerült annak igénye, hogy az év második felében ismételjék meg a közutak mentén történő szemétyűjtést. Az újabb akciót október 20-án, szombaton, 8-14 óra között rendezik. Ezen a napon a társaság minden résztvevő számára térítésmentesen biztosítja a védőkészítőt, a láthatósági mellényt és a szemeteszsákokat.



Senior mazzsoretbemutatóval és táncos produkcióval ünnepeltek a gondozottak.  
Fotó: Juhász Ákos

gondoskodók, minden bajukat, bánatukat észreveszik

Így látja ezt a terület önkormányzati képviselője is, aki azt mondja, hogy a központ munkájával kapcsolatban ő is folyamatosan igen pozitív visszajelzéseket kap, nem csak a gondozottaktól, hanem a percesiektől is. Bazin Géza elmondta, a központba nem csak bentlakók vannak, hanem klubfoglalkozások keretében nyitva van bárki előtt. Nagyon fontos, hogy biztos körülmények között a szabadidejüket itt eltölthetik, főleg azok, akik valamilyen oknál fogva már egyedül maradtak

A legfontosabb azért persze mégis az, hogy azok a szépkorúak, akik gondozásra szorulnak, megfelelő színvonalú ellátást kapjanak. Az in-

tézmény munkatársai ezért dolgoznak, immár huszonöt éve.

Nagné Tarjányi Judit igazgató azt mondja: nagyon szép volt ez a hu-

szonöt év, sok-sok örömmel, voltak persze bánatok is, amelyeket több-kevesebb sikerrel meg tudtak oldani. Ebben a huszonöt évben leginkább azt kell értékelni, hogy az idősellátásnak itt Percesen ez a bázisa, ez a központja létezik, létezik, és fenn is fog maradni

A percesesi gondozóközpont jelenleg is több mint száz időseket lát el. Van, aki házi segítségnyújtásban részesül, van, aki az étkeztetésben kap segítséget, és van, aki csak az itt működő idősök klubjába jár rendszeresen. A központban mindezek mellett 12 olyan férőhely is van, ahol átmenetileg el is tudják szállásolni a rászoruló szépkorúakat.

## Bemutatkozik a MISI SC-DKSK

## Összefogtak a kosárlabdáért

**Az tény, hogy az első osztályú profi női kosárlabda-bajnokságban a most kezdődő idényben nem lesz miskolci alakulat, viszont a sportág barátai azzal is szembesülhetnek, hogy a sportág nem halt meg a borsodi megyeszékhelyen.**

■ **DOROS LÁSZLÓ**

Erről a héten tartott sajtótájékoztatót a MISI SC-DKSK vezetői, akik bejelentették, hogy az elsősorban fiatalokból álló együttes az NB I-es amatőr bajnokságban áll rajthoz.

Fuhmann Géza szakosztályvezető leszögezte: tizedik éve működik a Miskolci Sportiskola, amelynek kosárlabda-szakosztálya már eddig is számos játékost nevelt ki. Igaz, közülük sokan másfelé keresték boldogulásukat, de a bázis adott és jól működik, hiszen folyamatosan termeli az ígéretes játékosokat. Ezért vetődött fel, hogy a DKSK csődje után valamilyen megoldást találjanak, azt ugyanis semmiképpen sem nézhetik tétlenül, hogy ezt a nagy hagyományokkal rendelkező sportágot veszni hagyják.

Ezért úgy döntöttek: megkísérik új alapokra helyezni Miskolcon a női kosárlabdát. A most kezdődő idényben a középmezőnyben akarnak végezni, a távolabbi cél azonban egyértelműen a profik közé kerülés. Mindezt úgy, hogy az értékeket, a tehetséges helyi játékosokat meg kell tartani, és belátható időn belül szeretnék a labdát máshoz pattogtató kosarasokat viszhozni Miskolcra.

Vitatkoznak azokkal, akik azt mondják, hogy Miskolcnak kicsi a megtartó ereje! Igenis van, s ezt példával lehet igazolni: itt él Csávás Andrea, Fodor Csilla. Szeretném kiemelni, hogy nagy örömeinkre sokan mellénk álltak. A Diósgyőri Kosár-

labdasportért Alapítvány, a DKSK Baráti Kör vezetői támogatásukról biztosítottak bennünket és ez erőt ad a munkához. Nem titkoljuk, hogy szeretnénk a korábbi szponzorokat is a csapat mellé állítani – tette hozzá az elmondottakhoz a sportvezető.

Stefánné Hegedűs Zsuzsa, az együttes edzője elmondta, hogy két-hónapos, kemény munka áll a csapat mögött. A bemutatkozó mérkőzésre október 21-én, vasárnap 17 órától kerül sor a fővárosban, a TFSE csarnokában. A hazai mérkőzéseket a gárda a Miskolci Városi Szabadidőközpontban játssza. A keret 18 játékosból áll, a bajnoki küzdelmek során 22 találkozózt játszanak. Csipkó Barbara kivételével valamennyien iskolába járnak, számukra igen jelentős kihívás lesz a sorozat.

Bizonyára van hiányérzet a sportág miskolci barátaiban, most azonban alighanem az a legfontosabb, hogy tovább él a női kosárlabda, és van egy tehetséges fiatal mag, amelyre lehet építeni.

## KIRÁLY SÁNDOR CÁFOL

**Lapunk október 6-ai számában foglalkoztunk a miskolci női kosárlabdázásban kialakult állapotokkal. Az Élvonaltól DKSK nélkül című írásunkban sajnálattal állapítottuk meg, hogy harmincöt éves folyamatos NB I-es szereplés után a soron következő idényben nem lesz élvonaltalévi női kosárlabdacsapat Miskolcon. Cikkünk egyes megállapításait Király Sándor nem értett egyet és ezt el is juttatta szerkesztőségünkhez. Az alábbiakban a korábbi miskolci edző véleményét közöljük.**

„Élvonal DKSK nélkül című cikkükre reagálva szeretném közölni, hogy az események nem a cikkben megjelölt formában történtek meg. Először is Orosz Lajos alpolgármester Úr keresett meg engem, és nem én őt. Válaszoltam a DKSK helyzetét és kért, próbáljak segíteni a városvezetésnek abban, hogy Miskolcon megmaradjon az

## FŐPRÓBA

## Moliere a sivár jelenben

■ **GYARMATI BÉLA**

Hogy korábban – mondjuk negyedszázada – mi volt bizonyos könyvek, de főleg filmek és színdarabok sikerének titka? Nos, egy író háromszázötven, hetven, vagy akárhány évvel ezelőtt, kimondott valamit, amit és ahogyan azt a huszonéves ezelőtti jelenben nem volt szabad kimondani. A „tiltott gyümölcs” élvezete vonzott bennünket. Ültünk a nézőtérre, teljes védetségben, s helyettünk mindenfélét elmondtak a színészek a képmutatásról, a szolgálalkúságról, a hatalom manipulációjáról, a diktatúráról és a diktátorokról.

A Napkirály? Sztálin? Persze, persze. Remekül megírta Bulgakov a Képmutatók cselzövésében a diktátor és a művész örök konfliktusát. De nemcsak XIV. Lajosról, illetve Iosif Visszarionovicsról van szó, hanem a mi kis diktátorunkról is, aki most is ott ül a páholyban – hogy enné meg a fene. Holnap már szervilisen kell rámosolyognom, de most még tapsolhatok a kárára. És tapsolok is, akár a darab, illetve az előadás művészi erejétől, esztétikai értékétől függetlenül.

Most aztán itt a sivár jelen, amit tegnap még szent jövőnek hittünk. Nézzük a miskolci színházban Bulgakov említett művét, s szinte nosztalgia van.

Csak nem a diktatúra iránt? Dehogy! Jelenünk nagyformátumú figuráit hiányoljuk a törpék cselzövése közepette.

Mert hol van most egy Nagy Lajos meg egy Moliere, akik ismerik egymás erejét, kvalitásait s gyengéit? Akik valódi konfliktusok közepette élnek meg sorsukat.

Radoszlav Milenkovic szerb vendégrendező eredeti címén (Moliere) vitte színre az 1932-ben született művet. (Aligha véletlen, hogy ugyanekkor ül össze a szovjet írók első kongresszusának szervezőbizottsága és kidolgozza a Szovjet Írók Szövetségének alapszabályait.)

A rendező szándékáról a Színházi Estékben olvashatunk. „azt látom, hogy a mi világunk csak egy nagy cirkus, színjáték. Ezért is van szükség Bulgakovra, mert nála eleve minden csak színház.”

Valóban színházról látunk; a tér jól szervezett, az atmoszféra megragadó, minden és mindenki eléggé teátrális – a történet dinamikus pereg, s néhány szituáció (Moliere házasságot készül; a király vacsorája és balett-tréningje; Madeleine Béjart és az érsek ketőse a „gyónásban”; az Oltárszentség Társaság tagjainak jelenete) emlékeztet.

Vizsgát, ahogyan a színlap egyszerűen „drámának” jelöli a művet, az előadást sem minősíthetjük komédiának, tragikomédiának, vagy szatírának. Noha elemeiben mindez fellelhető.



Az emlékeinkben élő induló (Fel vörösök, proletárok) ismételt bejátszása bizonyára a „gyengébbek kedvéért” került a produkcióba.

A színházi alapigazságot nyilván ismeri a rendező. Ha nincs a társulatnak Hamletje (hiába van Gertrud, Claudius, Polonius, Ophelia, Laertes etc.) nem játszunk el a tragédiát. Ha nincs Moliere mint címszereplő, akkor... akkor méltányolhatjuk Máhr Ági, Bodor Németi Gyöngyi, Hunyadkúrti István játékát. Különösen örülhetünk Fandl Ferenc királyának (szerintem éppen ilyen volt Lajos), értékelhetjük Áron Lászlónak, Szegedi Dezsőnek és a mindig mindenben kitűnő Csapó Jánosnak a jelenlétét. De hiányérzetünk nincs pótolva.

Ezzel véletlenül sem akarom megkérdőjelezni Szatmári György művészi kvalitásait, de ez a Moliere – nem az ő szerepe.

Tetszett a Képzelt beteg részletének commedia dell' arte felfogása. Moliere, ha nem is így játszotta, táplálkozott a forrásból.

Kár, hogy az előadás kicsit hosszabb, mint a vége.


**EURÓPAI UNIÓS HÍREK**


## PÁLYÁZAT MEGÚJULÓ ENERGIÁKRA

**Az energiahatékonyságot és a megújuló energiákat célzó aktuális európai uniós pályázatról tájékoztatták az Észak-magyarországi régió érintettjeit Miskolcon. Az Új Magyarország Fejlesztési Terv részeként meghirdetett programok kerete a 2007–2008-as időszakban 13 milliárd forint.**


**LÉNÁRT V.**

Költségvetési szervek, egyházak, nonprofit szervezetek, alapítványok, vállalkozók és önkormányzatok is pályázhatnak a Környezet és Energetikai Operatív Program projektjeire. Például biomassza hasznosítására, biogáz termelésére, geotermikus-, nap-, víz- és szélenergia felhasználására, távfűtő rendszerek kialakítására, és még hosszasan lehetne sorolni a lehetőségeket és az érintettek körét. A tervezett 13,26 milliárd forintos keretösszegeből a megvalósítandó célt korszerűbb és környezetbarátabb energiagazdálkodás, energiahatékonyság és a megújuló energiaforrások használatának elterjedése.

A pályázók vissza nem térítendő támogatásként minimum egy, maximum nyolcszáz millió forint támogatást kaphatnak. Az érintett szféra számára szervezett miskolci tájékoztatón egy sikeres pályázó is beszámolt tapasztalatairól.

A pályázatokot október 24-től lehet benyújtani. A pályázati feltevésekkel, tudnivalókkal kapcsolatos információk a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség honlapján érhetőek el: [www.nfu.hu](http://www.nfu.hu).

Az Európai Unióról bővebben honlapunkon olvashatnak: [www.eu.mikom.hu](http://www.eu.mikom.hu)



## BOR NÍVÓ

### BOR- ÉS AJÁNDÉKSZAKÜZLET

MINŐSÉGI BOR MEGFELELŐ POHÁRBÓL

LEONARDO KRISTÁLYPOHARAK

3525 MISKOLC SZÉCHENYI U. 27. - TEL.: 46/788-621 - [BORNIVO@BORNIVO.HU](mailto:BORNIVO@BORNIVO.HU)

[WWW.BORNIVO.HU](http://WWW.BORNIVO.HU)

## Tisztelt Olvasónk!

Ha bármilyen panasz, észrevétele van lapunk terjesztése kapcsán, ezentúl hívhatja a 46/503-501/100-as telefonszámot. Hívjon, és üzenet-rögzítőnkön hagyjon üzenetét!